

# El Papa - Afloscos

## SUSCRIPCION Y PUBLICIDAD

Burgos.—Trimestre, pesetas 1,50; año, 5,00.  
Feria.—Semestre, pesas. 3; año, 6. Extranjero: año, 10.  
Anuncios y reclamos.—En 1.º y 3.º plana, linea, 0,20; 4.º,  
0,10. Esquelas de defunción, desde 10 pesetas en adelante.  
Número suelto 10 céntimos. Atrasado, 0,20.

PAGO ADELANTADO

## Periódico independiente

### Defensor de los intereses regionales

## REDACCION Y ADMINISTRACION

### VITORIA, 22 Y 24.

Se reciben anuncios: En Madrid, «Sociedad Española», Alcalá 6 y 9, principal; en Barcelona, Roldós y Compañía; en Habana, «Los Aliados», Habana, 79, y en Burgos, calle de Vitoria, 22 y 24.

No se devuelven los originales.

## SINFONIA

No hay duda. Comparado con la mayor parte de los rotativos publicados en la última semana, Parsifal es una modesta zarzuela de género chico: ¡qué cantidad de notas, caballeros!

¡Y qué calidad tan diversa y variadísima!

Desde la nota, todo lirismo, de los imperios centrales, hasta la énica y helicosa de sus enemigos; desde el toque de cuerno con que Wilson llama al redil a los corderos desmandados, hasta el dulcísimo coro que el finchito conde supo arrancar de su preciado contrabajo.

No le llamamos violín, porque fué con trabajo como la nota se produjo y porque el conde, nos consta, no es de los que pierden el tiempo tañendo tal instrumento.

Cierto es que si él no lo tiene, y muchos que le han traído. Al rido, naturalmente.

De ese conocimiento logrado por algunos, ha llegado al del pueblo español una cantidad de datos substanziósísimos, que han producido la denuncia de los que hubieron de lanzarlos a la publicidad, sin que por ello se ponga coto a los desmanes denunciados.

Se han permitido asegurar las tales, que ciertos elevados cargos son incompatibles con determinadas especulaciones mercantiles; que prohibir el contrabando y practicarlo al mismo tiempo es contradicción tan jocosa que hace reír a la pareja de carabineros más seria de la linea fronteriza; que...

No, no lo repetiremos, que nosotros no creemos a esos pícaros charlatanes, maldicentes que se sirven a afirmar abusos de tal índole.

Bien denunciados están y callen en buen hora los desenfadados habladores, que en este bendito país donde hemos logrado dar con la socorrida fórmula de la doble personalidad particular y política, bien podemos disculpar la novísima dualidad político - mercantil, aunque los negocios mercantiles

puedan repercutir por tal modo en los políticos que todos ellos vengan a dar en tierra con esta España triste y asendereada, donde todo termina con una denuncia para el que hace otra.



El melodioso tema que produjo el contrabando condal, tocado por esta vez a cuatro manos, pues en él puso las suyas D. Amilio, ha sido desarrollado por algunos periódicos de esos donde figura la espada de Bernardo, al lado de la tijera de los recortes y del palo mayor de la nave donde hacía navegar a sus preclaras huestes el famoso capitán Araña.

Claro que el palo mayor no va a ser el de la inolvidable galera, sino el que nos vamos a ver en la precisión de propinar a alguno de esos valerosos intervencionistas, para convencerles de que España no quiere sacar a nadie las castañas de la hoguera.

No olviden, pues, esos distinguidos y heroicos superintelectuales que el país pretende vivir pacíficamente, pues entiende que ha llegado la hora de que cada uno arrime el escua a su sardina, y esa sardina es la única muestra alimenticia que nos va dejando las filas y las fobias de tirios y troyanos.

## Chafalditas

La guardia civil ha recuperado en Frómista un pollino, procedente de la feria de Villadiego, que llevaba unos cañis diciendo que le habían encontrado en el camino.

Todo puede ser, pero, por si acaso, cantemos:

«Caminito de Antequera  
preso llevan un gitano,  
porque se encontró un borrico  
antes de perderle el amo.»

Extraña cierto colega que hayan encerrado en chirona a un pobre por el gran delito de pedir.

Claro es que por pedir le habrán llevado al camastro, que si hubiera ido dando no le hubieran metido.

\*\*

Al medio de «La Paloma», frente a la casa de Viejo para celebrar Los Reyes cantaba ayer un pendejo:

«Esta sí que es calle, calle,  
calle de sangre y de miedo:  
quisiera entrar y me embarro,  
quiero salir y no puedo.»

\*\*

Una orden mandando arreglar los goterales, tan general y completo como se hizo en tiempos de D. Julián Casado, no estaría mal.

Pues hay casas—y algunas de primer orden—que chorrean que es un gusto.

Verdad es que lluvias tan continuas y pesadas como las de Diciembre último, pocas veces se ven.

Pero, de todos modos, conviene en favor del transeunte, sin impermeable y sin paraguas, dictar esa orden conveniente a todas luces... y a todos los sombreros.

\*\*

Salió de caza ayer D. Honorato; por meter una liebre mató un gato, que se sué a «mocear» ¡luno minino! por el bosque vecino.

Además, que se casa con Torcuata (aludo al Honorato) ¡buena gata!... Aquí, sin que el refrán jamás se quiebre, solemos conseguir gato por liebre.

\*\*

Año nuevo vida nueva y justicia de Enero mucho fuero.

Señores de justicia: hay que justificar estos refranes, y no consentir desmanes ni tolerar abusos; yendo, poquito a poquito, reformando vicios o malas costumbres.

Creo que aviso con tiempo y sin deno; es decir, sin acrimonías y comentarrios, nada favorables para las autoridades competentes.

Con que a ver si alguna vez nos proponemos ser rectos en el casijo, y aún severos con cierta clase de saltos, y no imitar la conducta de aquel juez que reza la copla:

«El señor juez de Guevara  
decía: "Tengo por limbre  
que no se doble mi vara".  
Y era su vara de mimbre.»

\*\*

Se anuncia la creación de un Asilo para pobres de levita.

Ya escuchó el clamoreo de más de cuatro que piden la vez, como en las fuentes públicas.

En los Portales de «Antón», de «Arnaiz», o de «La Indalecia». Portales que el pueblo aprecia en los días de turbión; no cesa el pícaro chico, sin que le estorbe la gente, de jugar continuamente a la peonza o trompico.

A veces varía el texto y la tuta suele usar, porque el asunto es jugar a todo lo más molesto.

No importa para sus fines que los mencionados chicos hagan a golpes aícos el asfalto o baldosines, porque no hay municipal, pelendón o vigilante que con severo semblante les diga que eso está mal...

Esto ve, y no es raro el caso, uno de los de esta casa que por los Portales pasa, pues es obligado el paso.

Portales, que el pelendón por su utilidad aprecia, de «Arnaiz» o de «La Indalecia», o, si se quiere, de «Antón».

\*\*  
Se anuncian grandes mascaradas para el próximo Carnaval, dispuestas por gentes de buen humor.

Eso dicen, y claro es que esas gentes, bien humoradas han de ser, si olvidando guerras, pestes, desolaciones y carestías tienen humor para divertirse.

Pero... ¡siiese usted! Hay quien para disimular penalidades canta que se las pega.

Que el mundo es un Carnaval con careta de traidor quien no la lleva en la cara la lleva en el corazón.

Me dicen que el jueves en el «Parrel» le dieron una sombra a una «sombra china».

Yo creí que las sombras eran impalpables, pero, por lo visto—digo, por lo oido—no es así.

De un modo o de otro creemos que la zurra no se la darian por oír misa en San Amaro.

\*\*

Coplas que han traído "Los Reyes... Día esplendoroso;—no hay nieve en la Sierra—pero hay nubarrones—áqai en esta tierra.—Por ver si en el mundo —hay algo mejor—vuelan el preboste —y el coadjutor.—Si cuides del Arte— premian tu bondad—a los cuatro duros—y pico de edad.—Porque los que voten—no sean los más.—¡Dieta en San Anselmo—y en San Nicolás!—y para evitarnos—más disgusto y pena— diré con Fernando:—¡Viva la cadena! Vete hacia San Pedro—que allí hay pesca fina,—porque San Lorenzo amenaza ruina.—Fuera de Santiago—por ser cosa cierta—decir ¡cierra España!... o cierra la puerla.—Si allá en San Esteban—estabas contento—te vas a una aldea—y sino, a un convento.—El casado, en casa—en la fe, misterios.—y el párroco cerca—de los cementerios.— ¡Siga la tormenta,—y que ande el "andérquie,"!—que está mafrejada—ni el diablo la entiende...

Leo que un señor fiscal de imprenta (yo creí que ya no había estos señores fiscales) ha procesado al director de *La Cíara*, periódico zarroqueño.

Y está—de ser cierto—muy en carácter, porque en estos tiempos de zambozazos y barbaries es muy aventurado usar instrumentos clásicos.

Si fuesen pitos, o algún que otro cuerno chulesco, no sería lo mismo. ¡Citaritas a ellos!

Anuncian los astrónomos para los Carnavales hielos, nieves y nieblas, continuos temporales, ventiscas y granizos, en fin, un tiempo perro y sol, raro, algún día para subir al Cerro Ven. San Isidro, pronto, tendrás saldada completa, porque si tardas mucho estiro la calceta!

Y comenzó el año con buen tiempo, y hasta con sol inclusive.

Y las gentes se desparramaron por llanos y laderas, diciendo, no como en tiempos del turco afincado:

Agua y sol y guerra en Sebastopol...

Sino...

Agua y sol y aloque en el Capiscol.

Porque ahora somos más neutros o, si se quiere, más pacíficos.

Y riase usted, lector, del "Parate, oh soll" del sol de Austerlitz y del sol de Antequera...

Un pollo de freigla años—en cada pierna—se ha casado con una niña, que apenas raya en los diez y ocho—mayos floridos, si al dios Cupido!

"El Papa-Moscas,, al entrar en el año 40 de su publicación dedica a sus lectores y anunciantes prosperidades sin tasa, a la vez que renueva sus fervientes votos por la prosperidad de la región de Castilla la Vieja, muy especialmente de su capital Burgos, por cuyo engrandecimiento trabajará sin descanso hasta ver convertidas en realidad todos sus anhelos e iniciativas."

## Regalos de El Papa-Moscas

Para conmemorar el año 40 de la publicación de este semanario la redacción del mismo, deseosa de corresponder al favor que el público y los anunciantes le han dispensado en los largos años de su publicación, ha organizado varios sorteos de regalos que darán principio con el que se celebrará en el mes de Enero y en el que se otorgarán los siguientes premios:

- 1.º Un anillo sellado de oro de ley.
- 2.º Un reloj de plata de gran precisión.
- 3.º Media docena de cubiertos de plata aleada.

Para tener opción a este sorteo es condición indispensable ser suscriptor o anunciate fijo, entregándose un bono numerado a los suscriptores o anunciantes de semestre y dos años de año; que envíen los boletines correspondientes antes del 20 de Enero de 1917 a la administración de este periódico.

Los regalos se expondrán brevemente en el escaparate de un acreditado establecimiento de esta capital.

### BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Deseando contribuir a la felicidad de los habitantes de Burgos, suscribo por un año al semanario *El Papa-Moscas*, obligándome a satisfacer el importe a la presentación del oportuno recibo.

Burgos, Estado de de 191...

Al entrar *El Papa-Moscas*, en el año VI de su publicación, aumenta su tamaño y coloca a la cabeza una viñeta con su nombre, obra artística muy encimada de D. Isidro Gil y Caput.

Tambien hace venir de Francia la semilla de la patata de las dos cosechas "L. Early Rose," para distribuir en la provincia, mejorando notablemente el producto.

Célébrase con gran regocijo en Enero la inauguración de la Audiencia, concurriendo gentes de esta capital y de los pueblos inmediatos a la villa, prestándole unos días de verdadera fiesta.

Trátase de bañar las nuevas obras de nuestro teatro con un nuevo barniz titulado "El Incombustible," descubrimiento de los señores Irigoyen y Jiménez de Pamplona, para prevenir incendios.

La empresa de toros burgalesa pide condiciones para las corridas de ferias a los diestros Górdito, Lagartijo, Angel Pastor y Cuatrodédos.

Obligase a los concurrentes los viernes al mercado de ganados a registrar éstos en la garita próxima al puente de San Pablo, para hacer la posible estadística.

La función dispuesta por "El Liceo" a beneficio de las víctimas del ci-

## Camelitos, no

Pues señor, resulta que en la lotería grande fuimos la debilidad de embrazaros y, naturalmente, nos echaron la llave y nos quedamos pasando las móras, frente a la cuesta de Enero, sin dos pesetas, sin ilusiones y diciéndole cosas feas al Gobierno, al gordo y a nuestra suerte perra.

Pero saltó y vino la timba nacional de primeros de año y allá fuimos a buscar el desquite como los buenos, empleando todos nuestros ahorros en un liviano decimito.

Vllega el dia dos, y casi un diario de acá, buen informador él, se arranca con la noticia de que nos ha tocado un montón así de pesetas, y nos dá la enhorabuena, y tal y que se yo, y nosotros nos lo creemos, y empezamos a soplar de lo añeo y a masticar de lo de pluma y rianse ustedes de Baltasar y de sus sestines y de los bailes de Palace.

Pues pa las diez de la mañana del dia siguiente cogemos un rotativo madrileño de los que traen la lista grande emprzamos a buscar el numerito para darnos la satisfacción de leerlo otra vez en círculo de molde y que si quieres información, Catalina!

Nada, ¡Pero es que ni esto! Ni aproximación siquiera!

Y los señores que nos sirieron el sólido y los líquidos llamando a la preza con la factura en ristre.

Y el informador en la higuera.

Vamos, hombre, ¡camelos, no!

## Teatro Principal.

Funciones para hoy.

Por la tarde, a las cuatro, "El perro chico," y "Serasin el pinturero."

Por la noche, a las nueve, despedida de la compañía, el "Asombro" de damasco, y "Serasin el pinturero."

El miércoles, 10 de los corrientes, debutará la compañía cómico-dramática española dirigida por los primeros actores, José Domínguez y Vicente Castilla y en la que figura la notable actriz Carmen Navarro, con la obra de gran éxito "Marijuela."

Se abre un abono por cuatro funciones.

**Sidol** insuperable para limpiar metales. No confundirlo con imitaciones de nombre parecido. De venta, en toda España. En Bazar Ferreterías, Droguerías, Cacharrerías, etc. Por mayor, pidase la nueva tarifa con rebaja de precios a los concesionarios: **Hijos de M. Grases**, Aparato, 257, Madrid, o Representante en ésta, D. Pedro Revilla.

## Cantares baturros

Todos pierden la cabeza  
por tu cara resalada  
por eso, manica mia  
llevó la cabeza atada.

La guitarra y la mujer  
son dos cosas parecidas,  
cuando saltan al templalas  
es que tienen más las tripas.

Al igual de los metenes  
que no sabes cuál es güeno  
me pasa con tu querer:  
cada vez lo entiendo menos.

Con sal dices que tu padre  
ya cargado la escopeta;  
si es con la sal que tu tienes  
que dispare cuando quiera.

Subida en una escalera  
te vi cogiendo azorolas  
y aseguro que si mi vida  
no las he visto más gordas.

Premita Dios que a esa bruja  
que tienes en vez de madre  
le dé un cólico cerrau  
y que se prenda la llave.

Quisiera ser arbólico  
y estar plantau en tu huerto  
y que tus padres hicieran  
contigo y con mí un injerto.

Como a la moza que quiero  
le caítes otra canción,  
te juro que la guitarra  
te ponga por collaron.

¿Tú por otro m'has dejado?  
Pues yo a tú por otra chica  
que la mancha de la mora  
con otra verde se quita.

¿Dices que t'han retratado  
y que t'han sacao hablando?  
¡Que te hubian sacao callada  
es lo que sería raro.

Si alguna vez cuando te hablo  
ves que te güelvo la espalda,  
es que no puedo aguantar  
que me dé el sol en la cara.

AMBROSIOS RUSTE

La mejor solución alcalina se obtiene  
con la SAL VICHY-ETAT, producto  
natural, superior a todos los prepa-  
rados artificiales. Facilita la digestión y  
evita las infecciones. Cura de verdad el  
artritis, o, reuma, diabetes, gota, etc.  
Diez céntimos el paquete SAL.

Campanadas  
Comentarios y guasitas

El ilustre rector de la Universidad Central, señor Carracido, nos ha revelado un procedimiento de educación social de los no te menees:

«Cuando veo que dos chicos se pelean —dijo el señor Carracido— siento piedad por el más débil; pero me resisto y los dejo, diciéndome: está recibiendo una lección social de abrumadora realidad que le será de provecho.» Los juicios por chichones craneados y equimosis nasales pasaran a la Historia, de prevalecer el criterio del señor Carracido.

Porque, naturalmente, cuando presenten al agresor ante Su Señoría, se establearía el siguiente diálogo:

—Está usted acusado de haber propinado varios golpes al señor X.

—No hay tal cosa, señor Juez.

—¿Cómo?

—Lo que hice fue, sencillamente,  
darle cuatro lecciones sociales en las narices.

—¡Canastos! con el señor Carracido! Pues como en la Universidad Central den las lecciones por tal procedimiento, habrá que asistir a las aulas con dos kilos de fajetán, por si le sacan a uno.

—Y al que le saquen, será en camilla.

Mientras en España se nos están pudriendo las muelas por falta de uso, hemos exportado a Francia durante el año pasado setenta y seis millones de toneladas de substancias alimenticias de las de primera necesidad.

Esto pudieron y debieron impedirlo los que luego creen arreglarlo todo con la creación de una Junta de Subsistencias, cuya subsistencia es el camello más grande de la creación.

Además se exportaron unas docenas de toneladas de poja y forrajes, sobrante, sin duda del consumo de algunos señores, quince mil ganados mula-

res, con los que contrabandearon y se hincharon de dinero algunos socios que estarían perdidos por los ganados si en España hubiese vergüenza torera, que no la hay; y, en fin, se llevaron a Francia una enorme cantidad de mantas, que es lo que echamos de menos los buenos españoles para liarnoslas a las respectivas cristas y quedarnos solos dando lecciones sociales.

Ya que hemos hablado de vergüenza torera, vamos a darle un golpecito al cuerno.

Habrán ustedes observado que los periódicos ilustrados y sin ilustrar—hay muchos sin ilustrar—han llenado sus páginas con grabados y artículos ocupándose de Joselito, considerado como Hindenburg de cuota.

Después de haberlos referido el cómo y el porqué de haber ingresado en filas antes del tiempo reglamentario, ahora nos lo traen todos los días aprendiendo la instrucción, jurando la bandera, etc. etc.

Pero lo que no nos ha conmovido es que Joselito haya elegido el Cuerpo de Ingenieros para el cumplimiento del servicio militar.

Naturalmente, hombre. Al fenómeno ese le han dicho tantas veces que no hay otro con más ciencia ni más inteligencia; que al fin ha consumido la gimnasia con la magnesia, y se ha creído que por abusar del compás en la Plaza tenía forzosamente que ir al Cuerpo donde más lo usan.

¡Habrá que verle luego dando molinetes logarítmicos y medias verónicas con cartabón!

- Las mejores galletas -  
HIJOS DE P. SOLSONA-

Cok metalúrgico, de primera, se vende en el almacén de carbones de Francisco Arangiüena.

## Los trabajos de invierno

El Ayuntamiento ha inaugurado los trabajos de invierno. Con ellos se proporciona un modesto jornal a muchos obreros que de otro modo carecerían de lo más necesario. Por ello merece plácemes el Concejo y gustoso se las tributamos.

Pero sin que en nuestros conceptos se vea el menor asomo de crítica, hemos de unir al elogio una leve censura.

El trabajo de invierno, ese titulado trabajo que el léxico popular designa con el nombre de "el colono", es humillante para el que lo proporciona y para el que lo recibe.

Seguros estamos de que todos los obreros en él empleados verían con más gusto que sus esfuerzos eran empleados en obras útiles que no en ese trabajo estéril de sacar piedras del río.

No saben los señores concejales de algún trabajo útil, que, reportando beneficios a la ciudad, permitiera por ello mismo, dar mayor salario a los en él empleados.

Ya que de obras en el río se trata ésto podría comenzarse la tan deseada del encauzamiento, la de la construcción siquiera de unas obras de defensa para las avenidas del mismo.

Bien está el colono mientras otros medios no se arbitren. Pero esos hombres de buena voluntad y reconocidos entusiasmos que forman el Concejo deben buscar el medio de que el trabajo sea beneficioso, y por lo tanto mayor el jornal, que hoy aparte de la idea caritativa que le inspira, tiene todos los caracteres de una limosna encubierta, humillante para el obrero que la recibe y sabe que puede ganar más y para el que la proporciona que no ignora podría satisfacer tan justos anhelos empleando en obras útiles y, al cabo, remuneradoras, los esfuerzos de los obreros burgaleses.

## Agendas Bailly-Bailliére para 1917

## Ágora de Busto

## CONTIENE

Diseño en blanco para anotaciones de los más variados datos, más necesario que no para el diario.

Cuatro ediciones económicas: Madrid, 1,60, 1,65, 1,70 y 1,75 pesetas provincias, 0,50 mas.

Cuatro ediciones completas: Madrid, 2,25, 2,75, 2,85 y 3,25 pesetas provincias, 0,50 mas.

## MEMORANDUM DE LA

## Cuenta diaria

## CONTIENE

Secciones especiales para anotaciones de los gastos y egresos diarios, y quanto se necesita para llevar ordenado y a mano en la pieza.

Olvíden los más difíciles en lo que se deseará la vida moderna.

## PRECIOS

Madrid: 2,75 y 3,25 pesetas

Provincias, 0,50 mas.

## Agenda Culinaria

## PARA USO DE PARTICULARES.

Precio: libro de 100

folios dividido por días.

Algunos datos

sobre Cárnicas, Telégrafo,

Correos, etc.

## PRECIOS

En Madrid, 0,50 mas.

En Provincias, 0,30 mas.

Con bolsillo interno y tapa.

## PRECIOS

De Madrid, 0,50 mas.

De provincia, 0,30 mas.

Con tapa, 0,50 mas.

Con tapa y cierre, 0,70 mas.

## Ripios prosaicos

—Pues puse los zapatos en la ventana pa ver si como en tiempo de mis abuelas, se diznaban los magos, por la mañana echarme algo.

—¿Y te echaron?

—¡Ni medias suelas!... ?Y a eso lo llaman reyes? ¡quéj! ni de bastos!

—Pero, tú ¿no presumes de lerrouxista?

—Natural.

—Pues, entonces, ¿cómo canastos te van a echar los reyes?

—¡Que poca vista!... Por ser republicano como tu dices, quiero echar a los reyes, y si hay conciencia todavía en las alturas.

—Que la hay...

—¡Narices!... Pues que me echen en justa correspondencia.

—Que te echen a la...

—Calle, calle el hermano; que de los adjetivos a los mamporros, hay la misma distancia que de la mano al titulado cráneo de los coporros, que...

—No prosigas, Zósimo, que te la diño.

—Pues habla.

—Voy. Yo tengo mejor fortuna. Mejor dicho, la suerte la tiene mi niño. Verás: él, como malo, pué que lo sea que hasta deje en pañales al Románones... Bueno, pues en cuanto hace una cosa fea ya tiene opción, según dicen, a los carbones que les ponen los reyes como castigo a los chicos traviesos y revollosos...

—Eso es broma.

—Es de veras. Cómo lo digo.

—Pues entonces sois ricos y poderosos, porque quien ve de cerca cuatro judías o disfruta el dominio de unos carbones, puede ya codearse todos los días con Alba y con el conde de Romanones.

—Con que ya ves si es pata.

—Cuál? La del conde?

—La mia, o como dije, la de mi chico.

—Pues ya verás los míos armaria en donde el primero. Todo antes que hincar el picó.

TALIN

## La mendicidad

Por humanidad, por caridad y por estética es preciso acabar con la mendicidad callejera, y sobre todo, con la infantil.

No se trata de un problema insoluble. Son muchas las ciudades donde hace tiempo se ha solucionado.

Y en ésta es fuerza terminar con el espectáculo del asedio constante de que los transeúntes son víctimas por parte de algunos chicuelos a quienes, en muchas ocasiones, padres sin corazón obligan a demandar limosna para con su producto vivir ellos en la más vergonzosa de las holgazanerías.

Que desgraciadamente son muchos los pobres, realmente pobres, ya lo sabemos. Pero sabemos también que los burgaleses, todo nobleza y caridad, sabrán atender a las necesidades de aquéllos, evitando el triste espectáculo de la mendicidad callejera, secundando, al efecto, las disposiciones que para lograrlo tomen los llamados a hacerlo.

Las autoridades, la Junta de Beneficencia, la de Protección a la Infancia, etcétera, tienen la palabra.

El vecindario de Burgos coadyuvará seguramente a tan humanitaria labor, contribuyendo cada cual en la medida de sus fuerzas y de sus sentimientos caritativos.

Cierto es que hace mucho tiempo venimos laborando por conseguir este fin.

¿Lo alcanzaremos ahora?

**LA SANGRE  
es el  
MANANTIAL de la VIDA  
Las  
Píldoras Pink  
son  
MANANTIAL de SANGRE**

**Cada uno en su oficio  
es maestro**

Tenéis, y ciertamente con fundamento, la pretensión de conocer bien vuestra profesión. Vuestra experiencia, las pruebas píe de vuestra capacidad ya habéis dado, son las que os inspiran esa bella confianza en vosotros mismos. Por consiguiente, no ha pareceros mal que tengamos el ligilimo orgullo que con este estar seguros de lo que hacemos. Tenemos la experiencia adquirida en el curso de un respetable número de años de práctica; y todos los días damos en los periódicos irrefutables pruebas de los muy notables resultados que obtenemos. Así pues, no podéis dudar de nosotros cuando os decimos que después de un periodo de trabajo particularmente intenso o consecuencia de la fatiga producida por un exceso de labor cualquiera, sentís décaimiento o depresión, si padecéis dolores de estómago, dolores de cabeza, si tenéis latidos del corazón, insomnio, no busquéis sino en las Píldoras Pink el remedio capaz de disipar todas vuestras dolencias y de restituirlas la salud y la actividad. La debilidad, la depresión nerviosa que han ocasionado esas perlubaciones que tanto os indisponen, provienen de que vuestra sangre está gastada; por el exceso de trabajo intelectual o físico, por los abusos de todo género. En consecuencia, es necesario restituir a vuestra sangre su riqueza y pureza, y a estos nervios su facultad de resistencia. Por todo esto os aconsejamos que toméis las Píldoras Pink, de tan notables propiedades reconstituyentes y tónicas. Desde hace

largo tiempo está probado que estas píldoras son el más activo regenerador de la sangre y el más poderoso tónico de los nervios. Nunca se ha dado el caso de que, tomadas con regularidad y perseverancia, hayan dejado de vencer a la anemia, por tenaz que fuere, o la depresión nerviosa, por intensa que se manifestare. Una cura de Píldoras Pink constituyen el tratamiento más eficaz contra la anemia, clorosis, enfermedades de los nervios, renmatismo, neurastenia, debilidad general.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas. Las cajas vendidas en España devén llevar exteriormente una etiqueta indicando que contienen un prospecto en lengua española; de no tener esta etiqueta conviene no aceptarlas.

## NOTAS DE SOCIEDAD

—Hemos tenido el gusto de saludar al ilustre pintor don Marceliano Santamaría.

—Regresó a Madrid el gentil hombre de S. M. don José de la Azuela.

—El miércoles último, en el oratorio particular de los señores de los padres de la novia, se celebró la boda de la bellísima y distinguida señorita Andrea Izquierdo con el capitán de Infantería don Primitivo Vicente Gallo.

Los novios, a quienes deseamos eterna ventura, salieron para Barcelona, Madrid y otras poblaciones.

—La distinguida esposa de don Antonio Sabater ha pedido, para su hijo Antonio, teniente de Artillería, la mano de la encantadora y distinguida señorita María del Pilar G. Maturana, hija del jefe de Infantería don Enrique.

—Han sido recompensados con cruces pensionadas por méritos, en campaña los oficiales don Juan Bartolomé, don Eugenio López Guerrero, don José Romeo y don José López Mata.

Enhorabuena.

—Marchó a Madrid nuestro estimado amigo y compañero en la Prensa D. José Trébol.

—Regresó de la corte el auditor don Cástor García Rodríguez.

—Marchó a la misma ciudad la bella señorita Carmen Seisdedos.

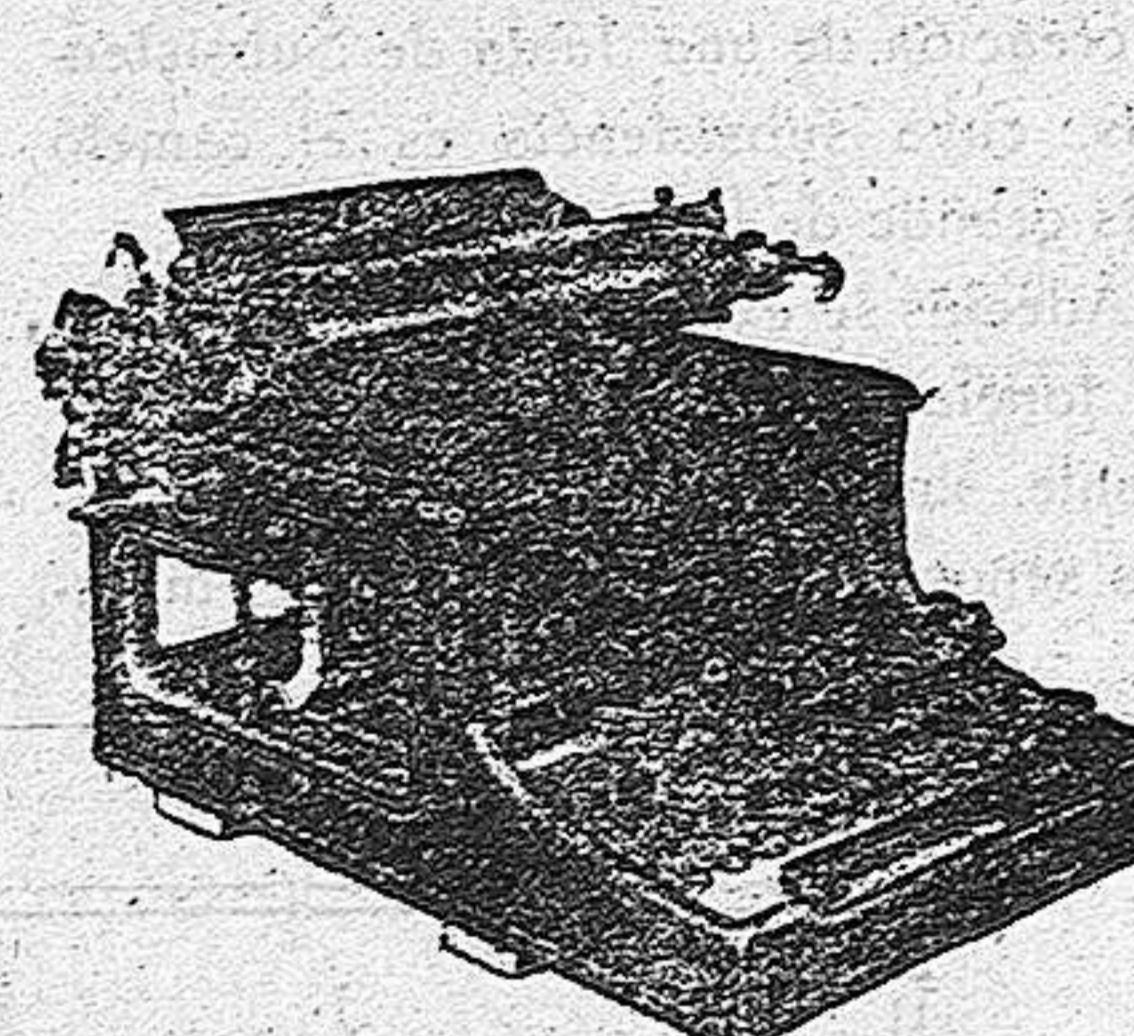
—Ha sido nombrado ayudante de campo de campo del capitán general de la sexta región, el capitán de Infantería D. Luis Montaner Canet, querido amigo nuestro.

—Nuestro buen amigo el conocido almacenista de música D. Evencio Luis López, se encuentra enfermo desde mediados del mes pasado.

Celebraremos su pronto y total restablecimiento.

—El día primero de año nuestro querido colega «El Castellano», publicó un número extraordinario verdaderamente notable, tanto por la calidad del texto de colaboración, debido a las más prestiosas firmas, como por la parte de redacción en la que los habituales redactores de dicho periódico, acreditaron una vez más su reconocida valía.

Felicitamos a «El Castellano», muy sinceramente y le deseamos continúe la merecida serie de triunfos que viene obteniendo.



**YOSI**

**es la máquina de escribir más clara y de mayor sólida garantía**

*El  
único producto  
insustituible al punto  
que no tiene alteración en su perfección  
y el que depende  
solamente de su  
propiedad de duración.  
Tal vez la mejor  
máquina que existe  
en el mundo puede seguir  
empleandola con grandissima ventaja  
sobre todas sus similares  
tanto por su valor  
nutritivo como por  
su economía.*

# COMPAÑÍA COLONIAL

CASA FUNDADA EN 1854

Indispensable superioridad en chocolates, cafés molidos y en grano té y tapioca.

¡ELE!

Con mi pañosa en invierno  
o mi abrigo a la derriera,  
con mis ternos de verano,  
de telas finas y tenuas,  
con mis trajes de entretiempo  
lo más deseado de la moda e  
moda elegante, las bellas  
están todas que fenecean  
por mí. ¡Las casas! ¡La perchal  
que se las trae! ¡Qué se puede  
vestir en casa de hijos.  
de Victor Palacios.... ¡ELE!

Encuadernaciones  
de todas clases  
Y  
FÁBRICA DE CAJAS  
DE  
Enrique Martínez  
Lain-Calvo, 12,  
BURGOS

ANGEL GARCÍA

RELOJERÍA  
Espolón, 17.—Burgos.

DIGA USTED. POLLO  
Por mucho que presumas  
de tennis y *foos-ball*,  
y tomes te en rústica  
y bailes el *fox trot*,  
y parles en *française*,  
e garantizo yo  
que lo que te hace falta,  
*chic*, lo *comni il faut*  
que te corte un terno  
colorido *L. Pavón*.

SUSCRIBASE O ANÚNCIESE  
EN EL

Papa-Moscas

Y OBTENDRA VALIOSOS REGALOS

FÁBRICA DE ABONOS NATURALES COMPLETOS

ÚNICA EN SU CLASE

Abones compuestos con basuras de estable fermentadas y completamente pulverizadas, lo cual da una gran facilidad de asimilación en toda clase de terrenos.

Graduación a deseo del comprador.

Clases garantizadas. Precios económicos. Grandes resultados.

JOSÉ CARAZO URIEN  
OFICINAS  
PALOMA, 5 y 7, 2º  
—Almacén de venta  
—FIELATO DE MADRID.

BURGOS

## Arboles y Simientes

### GRANJA DE SAN JUAN

Extensos establecimientos de Agricultura, Arboricultura y simientes de todas clases

11.000 hectáreas

Cultivo de toda clase de áboles frutales, madurables, para sombra y adorno, todo en gran escala y precios reducidos como podrá verse por el catálogo que se remite gratis a quien lo pida. Dirigirse al propietario de esta Granja.

D. Alejandro Palomar

Esposo y Misa, 8-Zaragoza

### DIABETES (URACIÓN RADICAL)

Por las plantas antidiabéticas preparadas por el Licenciado

TOMÁS DE MERLO

Valdepeñas (Ciudad-Real)

DE VENTA, EN BURGOS:

Farmacia del señor de la Llera.

### 4 Horas diarias

Producen un seguro ingreso en metálico, dedicándose a la labor nueva y colectiva. Ocupación honrosa para ambos sexos, ejercida desde cualquier localidad. Escribir: Apartado, 138, (B).—VALENCIA.

## CONFITES LAMBER

### ENFERMEDADES URINARIAS

Dan a las enfermedades urinarias el estado normal, quitan y calman instantáneamente el ardor y frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las estreñeces, prostatitis, cistitis, catarros, cálculos, incontinencia de orina, etc. Una caja de Confites LAMBER en la debida instrucción, pesetas 4.

## EL ROOB LAMBER

### ENFERMEDADES DE LA SANGRE

Inmejorable reconstituyente y refrescante de la sangre cura radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias dolores de los huesos, manchas de la piel, herpetismo, albuminaria, escrófula, linfatismo, neurastenia, diabetes, parálisis, céfalalgia, dispepsia, atonía, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgia facial, palpitación del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, elirio, alucinación, hinchazón, edema.

Un frasco de Roob LAMBER con la debida instrucción, pesetas 3.

Para consultas gratuitas dirígete a las cartas: Medicamentos Lamber, Claris, 56, Barcelona que se contestará seguidamente y con reserva.

De venta en Burgos: Farmacia de Fabián Barriocanal, Cid, 17.

Ford



## GARAGE ELIZALDE

↔ BURGOS ↔

Situado a la entrada de la población por la carretera general de Francia. Gasolina, grasas, neumáticos y accesorios.—El más completo taller de reparaciones.—Automóviles de alquiler.—Cocheras cerradas e independientes, con foso, luz y agua.

• Teléfonos números 217 y 218 •

## A LOS LABRADORES

### ESPECIALIDAD EN

### AVENTADORAS Y TRILLOS

Las Aventadoras Ciutat son las únicas que han alcanzado el premio de 2.000 pesetas y adquisición de la máquina por el Ministerio de Agricultura en el concurso celebrado en Madrid en la Escuela de Agricultura en Julio de 1904. Gran premio de la Exposición Hispano-francesa de Zaragoza de 1908. Gran premio de honor y medalla de oro en las Exposiciones de Toledo y Salamanca en Agosto de 1909.

Las Aventadoras Ciutat han sido objeto de importantes mejoras especialmente en las malacates que han reducido un 50 por 100 la fuerza que necesitaban para su funcionamiento.

Todas las aventadoras desde el núm. 2 al 7 llevan juegues de boles. Aventadoras núm. 5 bajo encargo se construyen también con elevador de paja. La casa Ciutat es la única en España y extra-jero que construye de siete a ocho tamaños diferentes de Aventadoras para Pequeñas y grandes agriculturas. La única también que construye los tipos núms. 6 y 7 de grandes rendimientos. Para la próxima temporada de 1916 la casa Ciutat presenta al público un nuevo tipo de aventadoras, que por su especial construcción y rendimiento ha de ser de gran utilidad para el labrador. Al primer labrador de cada pueblo que adquiera este nuevo tipo de Aventadora función nido a brazo se le remitirá franco de portes.

Pedir catálogos y condiciones antes de comprar TRILLOS Y AVENTADORAS.

Aventadoras nuevo modelo número 1 y 2, grandes mejoras como, son forzadas de plancha galvanizada y de mayor tamaño, siendo la medida de sus cribas en la número 1, 70 x 70 y en la número 2, 80 x 80.

## ULTRAMARINOS FINOS

Aceite, Arroz,  
garbanzos, jabón  
y bujías

## EL RIO DE LA PLATA

CALLE DE LAIN-CALVO

GENEROS GARANTIZADOS

PRECIOS ECONÓMICOS

IMPORTACIÓN DIRECTA

LEGUMBRES  
quesos, embutidos,  
conservas, cafés  
y  
Vinos de Rioja

## CALDAS DE OVIEDO

AGUAS AZOADAS, BICARBONATADAS

Y RADIACTIVAS

BALNEARIO DE PRIMERA CLASE PREMADO CON MEDALLA  
DE ORO EN VARIAS EXPOSICIONES

HOTEL-RESTAURANT DEL ESTABLECIMIENTO

¡ÉXITO! ¡ÉXITO! ¡ÉXITO!

◆ DE ◆

## Las Maravillas de España

La descripción gráfica más lujosa y completa de la España artística y monumental.

## 5 ÁLBUMS PUBLICADOS

MADRID, SAN SEBASTIÁN, BARCELONA,  
VALENCIA Y LA COSTA DE LEVANTE

ACABA DE PUBLICARSE

GALICIA Y ASTURIAS { VIGO, PONTEVEDRA, ORENSE,  
LUGO, OVIEDO, GIJÓNDe venta en todas las Librerías y en la CASA EDITORIAL BAILLY-BAILLIERE,  
Núñez de Balboa, 21, y plaza de Santa Ana, II, MADRID.—Teléf. S 90.

PRECIO: MADRID, 3 ptas. PROVINCIAS, 3,50 ptas. cada Álbum.

## PRÉSTAMOS A TODOS

Capitales extranjeros

Condiciones ventajosas sujetas al tipo de interés oscilante de 4 al 9 por 100 anual y a la duración de los préstamos de 10 a 30 años. Grandes facilidades en las devoluciones.

A los 25 días de practicada la inspección de los bienes ofrecido en garantía, entrega de las cantidades.

Gastos notariales, calcúlanse un 5 por mil las grandes cantidades y un 30 para las pequeñas.

Gastos inspección a cargo de los prestatarios, parte después o realizada la operación.

Comisión nuestra por una sola vez: 3% sobre la cantidad prestada.

Constitución, en pocas semanas, de Sociedades importantes aportando el capital necesario.

Estricta puntualidad. Absoluta reserva.

Escribir con detalles a D. Roberto Regazzoni, calle de Mendizábal 28, principal.—  
BARCELONA.

## CENTRO MERCANTIL

SUCESESORES DE FORCADA

CASA FUNDADA EN 1887

Servicios técnicos y jurídicos

Estudios sobre tarifas y transportes más convenientes

Reclamaciones a ferrocarriles

Oficinas: Glorieta de Atocha, 8, Madrid

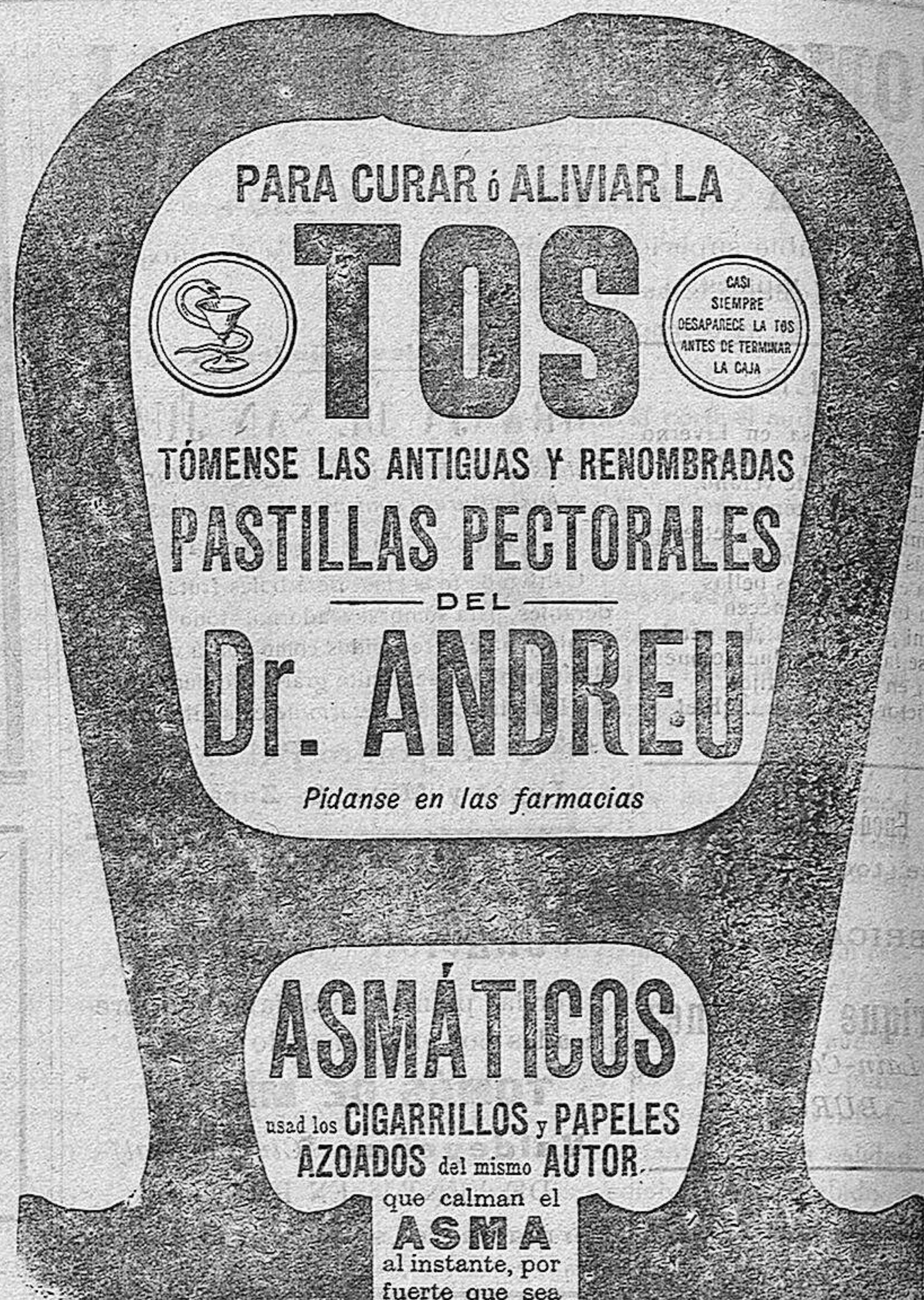
(Frente al Ministerio de Fomento y Estación del Mediodía)

Apartado de Correos, 443.—Teléfono 4333.

GALLOS Y DUREZAS  
CALLICIDA ABRAS XIFRA

A la primera aplicación cesa el dolor. Es fácil y cómoda. No duele ni mancha. Véndese el estuche con frasco pincel e instrucciones a UNA PESETA. Barquillo, 4 y 6, (Justo y Moratalaz), Madrid. Advertimos que se expenden muchas imitaciones y falsificaciones de nuestro CALLICIDA. Desconfíe de otras ofertas, son interesadas. Exigir el nombre de ABRAS XIFRA. En Burgos, en todas las farmacias y droguerías.

de los pies. Curará seguramente a los — cinco días de usar el —



## GRANDES TALLERES

— DE —  
CONSTRUCCIONES METÁLICAS

FUNDICIÓN ARRIETA

PAMPIONA



MAQUINARIA MODERNA PARA LA AGRICULTURA — Brotabants, sembradoras seleccionadoras de semillas, gradas, cultivadores, trituradores de granos, nuevas trilladoras a motor, etc., etc.

RIEGOS MODERNOS. — Instalaciones de todos los rendimientos con motores eléctricos y a gasolina. Nuevos modelos de bombas y norias modernas de extraordinario rendimiento para brazo y caballerías. Equipos de agitamiento para contratistas y bombas para todas las aplicaciones. Cientos de aplicaciones en todas las regiones.

MODERNO MATERIAL VINÍCOLA. — Más de cinco mil prensas para la uva vendidas. Funcionamiento, construcción y solidez sin rival. Instalaciones completas de bodegas. Estrujadoras con separador de escobaje y sin él. Bombas de trasiego. Filtros, impugueras, etc., etc.

MOLINOS DE AFRITE. — Prensa para la oliva, molones, etc. Instalaciones de fábricas de chocolates. — Más de 500 fábricas montadas en España y Portugal. Especialidad en molinos modernos y toda clase de maquinaria para la fabricación.

Máquinas para panaderías, fábricas de embutidos, material de仙dios de camino y construcción general en maquinaria. Consultese en todo proyecto y recibirán gratis catálogos y presupuestos.